



**REGULAMIN REKRUTACJI I UCZESTNICTWA W PROJEKCIE FEDS.07.06-IP.02-
0030/24 „Po pierwsze wsparcie”**

**РЕГЛАМЕНТ НАБОРУ ТА УЧАСТІ В ПРОЕКТІ FEDS.07.06-IP.02-0030/24 «Перш
за все підтримка»**

**REGULATIONS FOR RECRUITMENT AND PARTICIPATION IN FEDS.07.06-IP.02-
0030/24 "Support First" PROJECT**

§1 Definicje/§1 Визначення/§1 Definitions

1. **Beneficjent** – Stowarzyszenie Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, realizujące projekt./ **Бенефіціар** – Асоціація «Центр підтримки підприємництва», яка реалізує проект. /**Beneficiary** – the Association for Entrepreneurship Support Center, implementing the project.
2. **Projekt** – przedsięwzięcie pt. „Po pierwsze wsparcie” realizowane w ramach FEDS.07.06-IP.02-0030/24./ **Проект** – підприємницька ініціатива під назвою «Перш за все підтримка», реалізована відповідно до FEDS.07.06-IP.02-0030/24./**Project** – the initiative titled "Support First," implemented under FEDS.07.06-IP.02-0030/24.
3. **Obywatel Państwa Trzeciego (OPT)** – osoba, która nie posiada obywatelstwa państwa członkowskiego Unii Europejskiej./ **Громадянин третьої країни (ГТК)** – особа, яка не має громадянства країни, що є членом Європейського Союзу./**Third-Country National (TCN)** – a person who does not hold citizenship of an EU Member State.
4. **Uczestnik Projektu (UP)** – osoba, która spełnia kryteria kwalifikacyjne i została zakwalifikowana do udziału w projekcie./**Учасник проекту (УП)** – особа, яка відповідає кваліфікаційним критеріям і кваліфікована для участі в проекті./**Project Participant (PP)** – a person who meets the eligibility criteria and has been admitted to participate in the project.



5. **Biuro Projektu** – miejsce, w którym można uzyskać informacje o projekcie i złożyć dokumenty rekrutacyjne zlokalizowane w siedzibie Beneficjenta ul. Piłsudskiego 95, 50-016 Wrocław./ **Офіс проекту** – місце, де можна отримати інформацію про проект та подати документи для набору учасників проекту, розташоване в місці знаходження Бенефіціара за адресою: ul. Piłsudskiego 95, 50-016 Wrocław, Польща./ **Project Office** – the location where information about the project can be obtained and recruitment documents submitted, located at the Beneficiary's headquarters, Piłsudskiego 95, 50-016 Wrocław.
6. **FEDS** – Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021-2027 – program, w ramach którego projekt uzyskał dofinansowanie./ **FEDS** – Європейські фонди для Нижньої Сілезії 2021–2027 (Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021-2027) – програма, за якою проект отримав фінансування./ **FEDS** – European Funds for Lower Silesia 2021-2027, the program under which the project is funded.
7. **EFS+** – Europejski Fundusz Społeczny Plus, finansujący działania w ramach projektu./ **EFS+** – European Social Fund Plus (Європейський соціальний фонд плюс), фонд, що фінансує діяльність в рамках проекту./ **EFS+** – European Social Fund Plus, financing activities within the project.
8. **FST** – Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji./ **FST** – Фонд справедливого переходу (Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji)./ **FST** – Just Transition Fund.

§2 Informacje ogólne/§2 Загальні відомості/§2 General Information

1. Niniejszy Regulamin określa zasady rekrutacji oraz uczestnictwa w projekcie „Po pierwsze wsparcie”, współfinansowanym ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021-2027, Priorytet 7 Fundusze Europejskie na rzecz rynku pracy i włączenia społecznego na Dolnym Śląsku, Działanie 7.6 Integracja migrantów./ Цей регламент визначає принципи набору та участі в проекті «Перш за все підтримка», який співфінансується Європейським соціальним фондом Плюс у рамках програми “Європейські фонди для Нижньої Сілезії 2021–2027”, Пріоритет 7 “Європейські фонди для ринку праці та соціальної інклюзії в Нижній Сілезії”, Захід 7.6 “Інтеграція мігрантів”./ These Regulations define the principles of recruitment and



participation in the "Support First" project, co-financed by the European Social Fund Plus under the European Funds for Lower Silesia 2021-2027 program, Priority 7: European Funds for the Labor Market and Social Inclusion in Lower Silesia, Action 7.6: Migrant Integration.

2. Beneficjentem projektu jest Stowarzyszenie Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, z siedzibą we Wrocławiu, ul. Piłsudskiego 95./ Бенефіціаром проекту є Асоціація «Центр підтримки підприємництва» з місце знаходженням за адресою: Wrocław, ul. Piłsudskiego 95, Польща./ The Beneficiary of the project is the Association for Entrepreneurship Support Center, headquartered in Wrocław, Piłsudskiego 95.
3. Projekt realizowany jest w okresie 01.11.2024 – 28.02.2026./ Проект реалізується в період з 01.11.2024 по 28.02.2026./ The project is implemented from 01.11.2024 to 28.02.2026.
4. Udział w projekcie jest dobrowolny i bezpłatny./ Участь у проекті є добровільною та безкоштовною./ Participation in the project is voluntary and free of charge.

§3 Cele i założenia projektu/§3 Цілі та основні положення проекту/§3

Project Goals and Assumptions

1. Celem projektu jest integracja społeczna i zawodowa Obywateli Państw Trzecich (OPT) przebywających na terenie Dolnego Śląska, poprzez kompleksowe wsparcie dostosowane do ich indywidualnych potrzeb./ Метою проекту є соціальна та професійна інтеграція громадян третіх країн (ГТК), які проживають на території Нижньої Сілезії, шляхом комплексної підтримки, пристосованої до їхніх індивідуальних потреб./ The goal of the project is the social and professional integration of Third-Country Nationals (TCNs) residing in Lower Silesia through comprehensive support tailored to their individual needs.
2. W ramach Projektu zapewnione zostanie wsparcie w zakresie:
 - Indywidualnego doradztwa zawodowego i psychologicznego;
 - Pomocy w tłumaczeniu dokumentów dotyczących legalizacji pobytu, wykształcenia, kwalifikacji i doświadczenia zawodowego;
 - Integracji społecznej i pomocy w legalizacji pobytu, w tym poradnictwa społecznego, prawnego i obywatelskiego;
 - Wprowadzenia Obywateli Państw Trzecich do polskiego systemu edukacji;



- Wsparcia psychologicznego pomagającego w trudnościach adaptacyjnych;
- Nauki języka polskiego w grupach, dostosowanych do poziomu Uczestników;
- Organizacji 4 pikników integracyjno-kulturalnych;
- Kursów zawodowych podnoszących kwalifikacje dostosowane do zapotrzebowania rynku pracy.

В рамках Проекту надаватиметься підтримка за такими напрямками:

- Індивідуальне професійне та психологічне консультування;
- Допомога в перекладі документів, що стосуються легалізації проживання, освіти, кваліфікації та професійного досвіду;
- Соціальна інтеграція та допомога в легалізації проживання, включаючи соціальні, юридичні консультації та консультації щодо громадянства;
- Залучення громадян третіх країн до системи освіти Польщі;
- Психологічна допомога при труднощах з адаптацією в іншій країні;
- Вивчення польської мови в групах, адаптованих до рівня Учасників;
- Організація 4-х інтеграційно-культурних пікніків;
- Професійні курси підвищення кваліфікації, пристосовані до потреб ринку праці.

The project provides support in the following areas:

- Individual career and psychological counseling
- Assistance with translation of documents related to residence legalization, education, qualifications and professional experience
- Social integration and residence legalization assistance, including social, legal, and civic counseling
- Introduction of Third-Country Nationals into the Polish education system
- Psychological support to help with adaptation difficulties
- Polish language courses in groups adapted to the participants' levels
- Organization of four integration and cultural picnics
- Professional courses enhancing qualifications in line with the labor market demands.



3. W ramach Projektu zapewnione zostanie wsparcie w ww. wybranych formach, zgodnie z diagnozą potrzeb uczestnika oraz dostępnością rodzaju wsparcia./ В рамках Проекту надаватиметься підтримка за вищевказаними напрямками, відповідно до діагностики потреб учасника та доступності даного типу підтримки./ The support provided in the project will be tailored to the participant's needs assessment and the availability of services.
4. Osobom uczestniczącym w szkoleniach przysługuje stypendium szkoleniowe, które miesięcznie wynosi 120% zasiłku, o którym mowa w art. 72 ust. 1 pkt 1 Ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, jeżeli miesięczny wymiar godzin szkolenia wynosi co najmniej 150 godzin. W przypadku mniejszej miesięcznej liczby godzin szkolenia, wysokość stypendium szkoleniowego ustala się proporcjonalnie, z tym, że stypendium to nie może być niższe niż 20% zasiłku, o którym mowa w art. 72 ust. 1 pkt 1 ww. ustawy./ Особи, які беруть участь у навчанні, мають право на дотацію на навчання, яка становить 120% щомісячної допомоги, згаданої в ст. 72 ч. 1 п. 1 Закону «Про сприяння зайнятості та установи ринку праці», якщо щомісячна кількість годин навчання становить щонайменше 150 годин. У разі меншої місячної кількості навчальних годин розмір дотації на навчання встановлюється пропорційно, однак ця дотація не може бути нижчою за 20% від допомоги, зазначеної у ст. 72 ч. 1 п. 1 вищезгаданого закону./ People participating in trainings are entitled to a training grant which amounts to 120% of the monthly benefit referred to in art. 72 sec. 1 item 1 of the Act on Promotion of Employment and Labour Market Institutions if the monthly number of training hours is at least 150. In the event of a lower monthly number of training hours, the amount of the training grant is established proportionally, however, it cannot be lower than 20% of the allowance referred to in Article 72(1)(1) of the aforementioned Act.
5. Uczestnikom projektu przysługuje zwrot kosztów dojazdu do miejsc udzielania wsparcia, pod warunkiem że przejazd jest ściśle związany z udzielanym w ramach projektu wsparciem.
 - Zwrot kosztów dojazdu następuje po przedstawieniu Beneficjentowi imiennego dokumentu potwierdzającego zakup biletów komunikacji publicznej.
 - Przedstawione dokumenty podlegają akceptacji Beneficjenta, który dokonuje weryfikacji zasadności poniesionych kosztów.
 - Zwrot kosztów dojazdu realizowany jest przelewem na konto bankowe wskazane przez Uczestnika projektu./



Учасники проекту мають право на відшкодування витрат на проїзд до місць надання підтримки, за умови, що поїздка тісно пов'язана з підтримкою, яка надається в рамках проекту.

- Відшкодування витрат на проїзд відбувається після пред'явлення Бенефіціаром особистого документа, що підтверджує придбання квитків на громадський транспорт.
- Подані документи підлягають прийняттю Промоутером проекту, який перевіряє правомірність понесених витрат.
- Відшкодування витрат на проїзд здійснюється шляхом банківського переказу на банківський рахунок, вказаний Учасником Проекту./

Project participants are entitled to reimbursement of travel costs to places of support, provided that the travel is closely related to the support provided under the project.

- Reimbursement of travel costs takes place after presenting the Beneficiary with a personal document confirming the purchase of public transport tickets.
- The documents presented are subject to acceptance by the Project Promoter, who verifies the legitimacy of the costs incurred.
- Reimbursement of travel costs is made by bank transfer to the bank account indicated by the Project Participant.

§4 Grupa docelowa/§4 Цільова група/§4 Target Group

1. Uczestnikami Projektu mogą być Obywatele Państw Trzecich (OPT), spełniający następujące kryteria kwalifikujące do objęcia wsparciem:
 - legalny pobyt na terytorium Polski – wymagany,
 - miejsce zamieszkania w rozumieniu Kodeksu Cywilnego na terenie Dolnego Śląska – wymagany,
 - brak uczestnictwa w innym projekcie EFS+ o podobnym zakresie wsparcia – wymagany.



Учасниками проекту можуть бути громадянами третіх країн (ГТК), які відповідають критеріям, що кваліфікують учасника для отримання підтримки, а саме:

- легальне проживання на території Польщі – обов’язкова вимога,
- місце проживання згідно з Цивільним кодексом Польщі на території Нижньої Сілезії – обов’язкова вимога,
- відсутність участі в іншому проекті ESF+ із подібним обсягом підтримки – необхідна вимога.

Project Participants may be Third-Country Nationals (TCNs) who meet the following eligibility criteria:

- Legal residence in Poland – required
- Registered place of residence in Lower Silesia (as defined in the Civil Code) – required
- Not participating in another EFS+ project with similar support scope – required

2. Dodatkowe kryteria punktowe stosowane podczas rekrutacji:

- osoby, które po agresji Rosji na Ukrainę zostały objęte ochroną czasową + 5 pkt,
- osoby z niepełnosprawnością + 2 pkt,
- kobiety + 2 pkt,
- osoby zamieszkujące w miastach poniżej 100 tys. mieszkańców + 1 pkt,

Критерії надання додаткових балів, що враховуються при наборі:

- особи, які отримали тимчасовий захист внаслідок агресії Росії проти України + 5 балів,
- особи з обмеженими фізичними можливостями + 2 бали,
- жінки + 2 бали,
- особи, що проживають у містах з населенням менше 100 тис осіб + 1 бал,

2. Additional point-based recruitment criteria:



- Individuals granted temporary protection due to Russia's aggression against Ukraine: +5 points
 - Persons with disabilities: +2 points
 - Women: +2 points
 - Residents of cities with fewer than 100,000 inhabitants: +1 point
3. O zakwalifikowaniu do projektu decyduje suma uzyskanych punktów. W przypadku uzyskania tej samej liczby punktów przez kilku kandydatów, o przyjęciu decyduje płeć (preferencja dla Kobiet), a następnie kolejność zgłoszeń./ Кваліфікація кандидата для участі в проекті визначається за сумою набраних балів. У разі, якщо кілька кандидатів набирають однакову кількість балів, зарахування визначається за статтю (перевагу мають жінки), а потім – за черговістю подання заявок./ Admission to the project is determined by the total score obtained. In the event of a tie, preference is given to women, followed by the order of applications received.

§5 Zasady rekrutacji/§5 Правила набору./ §5 Recruitment Rules

1. Rekrutacja będzie prowadzona **w trybie otwartym i ciągłym** do wyczerpania miejsc. W przypadku dużego zainteresowania rekrutacja może zostać zakończona wcześniej./ Набір проводитиметься **у відкритий та безперервний спосіб** – до часу заповнення місць. У разі великої зацікавленості набір може бути завершений раніше./ Recruitment is conducted on an **open and ongoing basis** until all spots are filled. If demand is high, recruitment may close earlier.
2. Dokumenty rekrutacyjne dostępne będą:
 - w Biurze Projektu we Wrocławiu,
 - na stronie internetowej Beneficjenta.Документи для участі в наборі будуть доступні в
 - в Офісі проекту в м. Вроцлав,



- на веб-сайті Бенефіціара.

Recruitment documents will be available:

- At the Project Office in Wrocław
- On the Beneficiary's website

3. Proces rekrutacji obejmuje:

- wypełnienie i złożenie formularza zgłoszeniowego i deklaracji uczestnictwa w projekcie wraz z niezbędnymi załącznikami,
- weryfikację formalną i merytoryczną zgłoszeń,
- ogłoszenie listy zakwalifikowanych uczestników.

Процес набору включає:

- заповнення та подання форми заявки та декларації про участь у проекті разом з необхідними додатками,
- формальна перевірка заявок та перевірка заявок по суті,
- оголошення переліку учасників, кваліфікованих для участі.

The recruitment process includes:

- Completing and submitting the application form and participation declaration with necessary attachments
- Formal and substantive verification of applications
- Announcement of the list of qualified participants

4. Weryfikacja zgłoszeń dokonywana będzie przez komisję rekrutacyjną powołaną przez Beneficjenta./ Перевірка заявок здійснюватиметься комісією з набору, призначеною Бенефіціаром./ A recruitment committee appointed by the Beneficiary will evaluate applications.

5. Kandydaci będą oceniani na podstawie spełnienia kryteriów formalnych oraz pierwszeństwa zgodnie z zapisami §4 niniejszego Regulaminu./ Кандидати будуть оцінюватися на основі відповідності формальним критеріям і критеріям пріоритету – відповідно до положень §4 цього Регламенту./ Candidates are



assessed based on compliance with formal criteria and priority conditions specified in §4.

6. W przypadku większej liczby zgłoszeń niż dostępnych miejsc, zostanie utworzona **lista rezerwowa**, a osoby z listy rezerwowej mogą zostać zakwalifikowane w przypadku rezygnacji uczestników pierwotnie zakwalifikowanych./ У випадку, якщо кількість заявок перевищить кількість доступних місць, буде створено **резервний перелік**, і особи з резервного переліку можуть бути кваліфіковані для участі у випадку відмови осіб, що початково були кваліфіковані для участі./ If applications exceed available spots, a **waiting list** will be created, and individuals from this list may be admitted if initially accepted participants withdraw.
7. Osoby zakwalifikowane do udziału w Projekcie zostaną poinformowane o wynikach rekrutacji drogą telefoniczną lub e-mailową./ Особи, кваліфіковані для участі у Проекті, будуть проінформовані про результати набору телефоном або електронною поштою./ Qualified participants will be informed via phone or email.
8. Z osobami zakwalifikowanymi do uczestnictwa w projekcie zostanie podpisana Umowa uczestnictwa w projekcie nr FEDS.07.06-IP.02-0030/24 pn. „Po pierwsze wsparcie”./ З особами, закваліфікованими для участі в проекті буде підписаний Договір про участь у проекті № FEDS.07.06-IP.02-0030/24 під назвою «Перш за все підтримка»./ Admitted participants must sign a Participation Agreement in Project No. FEDS.07.06-IP.02-0030/24 "Support First."
9. Wszelkie decyzje komisji rekrutacyjnej są ostateczne i nie podlegają odwołaniu./ Усі рішення комісії з набору є остаточними та не підлягають апеляції (скасуванню)./ All decisions of the recruitment committee are final and not subject to appeal.

§6 Prawa i obowiązki uczestnika projektu/ Права та обов'язки учасника проекту/§6 Rights and Obligations of Project Participants

1. Prawa uczestnika:

- Korzystanie z bezpłatnego wsparcia przewidzianego w projekcie,
- Możliwość rezygnacji z projektu w określonych warunkach,
- Uzyskanie informacji o przebiegu realizacji projektu,
- Możliwość składania skarg i wniosków do Beneficjenta.

Права учасника:

*Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.
W ramach Priorytetu nr 7 Fundusze Europejskie na rzecz rynku pracy i włączenia społecznego na Dolnym Śląsku
Działanie nr 7.6 Integracja migrantów; Programu Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021-2027*



- Використання безкоштовної підтримки, передбаченої проектом,
- Можливість відмови від участі в проекті за певних умов,
- Отримання інформації про хід здійснення проекту,
- Можливість подавати скарги та заяви Бенефіціару.

Participant Rights:

- Access to free support provided by the project
- Ability to withdraw from the project under specific conditions
- Information on the project's progress
- Right to submit complaints and requests to the Beneficiary

2. Uczestnicy projektu mają prawo zgłaszać wszelkie podejrzenia dotyczące możliwości wystąpienia nadużyć związanych z wdrażaniem Funduszy Europejskich dla Dolnego Śląska 2021-2027. Zgłoszenia można składać:

- **Pisemnie** na adres:
URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO
Departament Funduszy Europejskich
ul. Mazowiecka 17; 50-412 Wrocław
- **Elektronicznie** za pomocą formularza dostępnego na stronie internetowej:
<https://funduszeudolnoslaskie.pl/strona/6300-zglos-naduzycie>

Zgłoszenia za pomocą formularza można dokonać anonimowo i o dowolnej porze.

Wszelkie przekazane informacje będą traktowane z pełną poufnością/

(2) Учасники проекту мають право повідомляти про будь-які підозри щодо можливості шахрайства, пов'язаного з реалізацією Європейських фондів для Нижньої Сілезії 2021-2027. Звіти можна подавати:

- **У письмовій** формі на адресу
МАРШАЛІЙСЬКА АДМІНІСТРАЦІЯ ДОЛНОСЛІСЬКОГО ВОЄВОДСТВА
Департамент європейських фондів
ul. Mazowiecka 17; 50-412 Wrocław

- В **електронному** вигляді за допомогою форми, розміщеної на веб-сайті:
<https://funduszeudolnoslaskie.pl/strona/6300-zglos-naduzycie>

Повідомлення за допомогою форми можна зробити анонімно і в будь-який час.



Вся надана інформація буде оброблятися з повною конфіденційністю/

Project participants have the right to report any suspicions regarding the possibility of fraud related to the implementation of the European Funds for Lower Silesia 2021-2027. Reports can be submitted:

- **In writing** to the address:

MARSHALL OFFICE OF THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP

Department of European Funds

ul. Mazowiecka 17; 50-412 Wrocław

- **Electronically** using the form available on the website:

<https://funduszeudolnoslaskie.pl/strona/6300-zglos-naduzycie>

Notification using the form can be made anonymously and at any time. All information provided will be treated with full confidentiality

3. **Obowiązki uczestnika:**

- Aktywny udział w działaniach projektowych,
- Przestrzeganie regulaminu i harmonogramu zajęć,
- Informowanie o zmianie danych osobowych i kontaktowych,
- Podpisywanie list obecności oraz wymaganych dokumentów monitorujących postęp uczestnictwa,
- Uczestniczenie w ewaluacji projektu.

Обов'язки учасника:

- Активна участь у заходах проекту,
- Дотримання регламенту та графіку занять,
- Інформування про зміни особистих та контактних даних,
- Підписування списків присутності та необхідних документів, які контролюють хід участі,
- Участь в експертній оцінці проекту.

Participant Obligations:

- Active participation in project activities
- Compliance with project regulations and schedules
- Notification of any changes to personal or contact details
- Signing attendance lists and required monitoring documents



- Participation in project evaluation

§7 Zasady rezygnacji i wykluczenia z projektu/§7 Правила відмови від участі та виключення з проекту/§7 Rules for Withdrawal and Exclusion from the Project

1. Rezygnacja z udziału w projekcie możliwa jest wyłącznie z ważnych powodów (np. zmiana miejsca zamieszkania, podjęcie pracy, poważne problemy zdrowotne)./
Відмова від участі в проекті можлива лише з поважних причин (напр., зміна місця проживання, влаштування на роботу, серйозні проблеми зі здоров'ям)./
Withdrawal from the project is only permitted for valid reasons (e.g., relocation, employment, serious health issues).
2. Uczestnik zobowiązany jest do zgłoszenia rezygnacji w formie pisemnej w terminie do 7 dni od zaistnienia okoliczności./ Учасник зобов'язаний подати письмову відмову від участі протягом 7 днів з моменту виникнення обставин./ Participants must submit a written withdrawal notice within seven days of the circumstances occurring.
3. Beneficjent może wykluczyć uczestnika w przypadku:
 - Nieprzestrzegania regulaminu,
 - Nieusprawiedliwionych nieobecności przekraczających 20% przewidzianego czasu wsparcia,
 - Podania nieprawdziwych informacji w dokumentach rekrutacyjnych,
 - Braku zaangażowania w działania projektowe,
 - Podanie nieprawdziwych informacji dotyczących nieuczestniczenia w innych projektach oferujących podobne formy wsparcia.

Бенефіціар може виключити учасника в наступному випадку:

- Недотримання регламенту,
- Відсутність без поважних причин, протягом часу, що перевищує 20% запланованого часу підтримки,
- Вказання неправдивих даних в документах для набору,
- Відсутність участі в заходах проекту,
- Надання неправдивої інформації щодо участі в інших проектах, які пропонують подібні форми підтримки.



The Beneficiary may exclude a participant in case of:

- Violation of project regulations
 - Unexcused absences exceeding 20% of the scheduled support time
 - Providing false information in recruitment documents
 - Lack of engagement in project activities
 - Misrepresentation regarding participation in other projects offering similar support
4. Osoby wykluczone z projektu nie mogą ponownie ubiegać się o udział w tym samym projekcie./ Особи, виключені з проекту, не можуть повторно подати заявку щодо участі в тому самому проекті./ Excluded participants cannot reapply for the same project.

§8 Postanowienia końcowe/§8 Заклучні положення/§8 Final Provisions

1. Regulamin obowiązuje od dnia jego zatwierdzenia i może podlegać zmianom w przypadku aktualizacji przepisów lub wytycznych./ Регламент набуває чинності з дати його затвердження та можуть бути змінений у разі внесення оновлення положень чи цільових настанов./ These Regulations are effective from the date of approval and may be subject to changes in case of updates to legislation or guidelines.
2. W sprawach nieuregulowanych decyzję podejmuje Beneficjent Projektu./ У питаннях не врегульованих цим регламентом, рішення приймає Бенефіціар Проекту./ Matters not regulated herein will be decided by the Project Beneficiary.
3. Regulamin dostępny jest w Biurze Projektu oraz na stronie internetowej Beneficjenta./ Регламент є доступним в Офісі проекту та на веб-сайті Бенефіціара./ The Regulations are available at the Project Office and on the Beneficiary's website.
4. Beneficjent zastrzega sobie prawo do modyfikacji harmonogramu wsparcia w zależności od potrzeb organizacyjnych i dostępnych zasobów./ Бенефіціар залишає за собою право змінювати графік підтримки в залежності від організаційних



потреб та наявних ресурсів./ The Beneficiary reserves the right to modify the support schedule depending on organizational needs and available resources.

5. Wszelkie kwestie sporne wynikające z realizacji projektu będą rozstrzygane przez Beneficjenta./ Всі спірні питання, що виникають при реалізації проекту, вирішуватимуться Бенефіціаром./ Any disputes arising from project implementation will be resolved by the Beneficiary.

Załączniki do Regulaminu:/ Додатки до Регламенту: /Attachments to the Regulations:

1. Formularz zgłoszeniowy/ Форма заявки/ Application form,
2. Deklaracja uczestnictwa/ Декларація про участь/ Participation declaration,
3. Oświadczenie o nieuczestniczeniu w innych projektach EFS+/FST/ Декларація про неучасть в інших проектах ESF+ / FST/ Statement of non-participation in other EFS+/FST projects,
4. Wzór umowy uczestnictwa w projekcie/Зразок договору про участь в проекті/Sample project participation agreement.